



NOTIS PERKAPALAN MALAYSIA
MALAYSIA SHIPPING NOTICE

NPM 02 / 2014
MSN 02 / 2014

JABATAN LAUT MALAYSIA
MARINE DEPARTMENT OF MALAYSIA

Ibu Pejabat Laut Malaysia, Jalan Limbungan, 42007 Pelabuhan Klang. Tel: 03-33467777, Fax: 03-3168 5289, 3165 2882
E-mail: kpgr@marine.gov.my, <http://www.marine.gov.my>

PELAKSANAAN KURSUS SEKURITI DI BAWAH STCW 78 DAN PINDAAN
IMPLEMENTATION SECURITY COURSES UNDER STCW 78 AS AMENDED

Pemakluman kepada pemilik kapal, nakhoda, pegawai-pegawai kapal, krew kapal dan mereka yang terlibat di dalam Institut latihan maritim

Notification to ship owners, masters, ship officers, ship crews and those concerned in maritime training institutes

STCW 78 dan Pindaan di bawah Bab VI – Peraturan VI / 5 dan Peraturan VI / 6 serta memenuhi keperluan Kod Sekuriti Antarabangsa dan Kemudahan Pelabuhan (SAKP) yang menetapkan setiap pelaut yang bekerja atau berkhidmat di atas kapal berdaftar Malaysia perlu mempunyai sijil kecekapan berasaskan Jadual A-VI/5 atau Jadual A-VI/6-1 atau Jadual A-VI/6-2

2. Peraturan ini mula berkuatkuasa pada 1 Januari 2014. Walaubagaimana pun Jabatan Laut telah menetapkan bahawa tarikh penguatkuasaan keperluan ini dilanjutkan kepada 1 Julai 2014.

3. Disamping itu Jabatan Laut juga mengiktiraf Sijil Kecekapan – Sekuriti yang dikeluarkan oleh Negara yang telah menandatangani perjanjian persefahaman dengan Malaysia mengikut peraturan STCW 1 / 10.

In addition to the requisites of the International Ship and Port Facilities Security Code (ISPS), The STCW 78 as amended vide Chapter VI – Regulations VI/5 and Regulations VI/6 prescribes that seafarers employed or engaged on board Malaysian Registered Ships shall obtain a certificate of proficiency based on Table A –VI/5 or Table A –VI/6 -1 or Table VI/6-2.

2. This requirements shall be come into effect on the 1st January 2014. However the Marine Department has prescribed that the enforcement date for the above requirement shall be on the 1st of July 2014.

3. In addition, The Marine Department also recognizes the Certificates of Proficiencies - Security issued by Member States whom has signed a Memorandum of Understanding under the provisions of Regulation 1/10 with Malaysia

Ketua Pengarah Laut / Director General of Marine

Tarikh / Date : 8 JANUARY 2014